



请扫描以查询验证条款

中宏宏瑞人生无忧尊享版年金保险（分红型）条款阅读指引

本阅读指引旨在帮助您（投保人）理解《中宏宏瑞人生无忧尊享版年金保险（分红型）》的合同条款，本合同的具体内容以条款约定为准。

◆ 您拥有的重要权益：

- 犹豫期（签收本合同当日起的15日）内您可以按本合同的约定要求解除本合同 1.3
- 我们提供的保障会在保险责任条款中列明 2.2
- 犹豫期满后您也有解除本合同的权利 5.1

◆ 您应当特别注意的事项：

- 在某些情况下，我们不承担保险责任，请您特别注意 详见条款正文背景突出显示的内容
- 您应当如何交纳保险费 4.1
- 犹豫期满后解除本合同会给您造成一定的损失，请您慎重决策 5.1
- 您有及时向我们通知保险事故（俗称报案）的义务 7.2
- 您可以选择通过自动贷款垫交保险费 8.1
- 您可以申请保险合同贷款 8.2
- 您有如实告知的义务，否则会影响您的合同权益 9.1
- 我们对一些重要术语进行了解释，并作了显著标识，请您注意 条款正文下方的注释内容
- 我们对一些重要约定也做了显著标识，也请您注意 条款正文及注释中加粗显示的内容

◆ 条款是保险合同的重要内容，为充分保障您的权益，请您仔细阅读本条款！

◆ 条款目录：

第一部分 您与我们订立的保险合同	第三部分 红利	6.3 第二投保人申请变更 投保人的时间要求及变更时的限制	8.4 减额交清
1.1 保险合同的构成	3.1 红利	第七部分 如何申请保险金	第九部分 其他应当了解的重要事项
1.2 保险合同的成立与生效	第四部分 如何交纳保险费	7.1 受益人的指定和变更 7.2 保险事故的通知与保 险金的申请	9.1 明确说明与如实告知 9.2 投保范围
1.3 犹豫期	4.1 保险费 4.2 宽限期	7.3 保险金的给付	9.3 年龄性别错误 9.4 联系方式变更
第二部分 我们提供的保障	第五部分 如何退保	第八部分 您还享有哪些 重要权益	9.5 保险合同效力终止 9.6 未还款项
2.1 基本保险金额	5.1 解除保险合同的处理	8.1 自动贷款垫交保险费 8.2 保险合同贷款 8.3 保险合同效力恢复	9.7 货币及适用法律 9.8 合同内容变更 9.9 争议处理
2.2 保险责任	第六部分 本合同的第二 投保人		
2.3 责任免除	6.1 第二投保人		
2.4 其他免责条款	6.2 指定或撤销第二投保 人的方式		
2.5 未成年人身故保险金 限制			
2.6 保险期间			

中宏宏瑞人生无忧尊享版年金保险(分红型)条款

第一部分 您（投保人）与我们（中宏人寿保险有限公司）订立的保险合同

1. 1	保险合同的构成	保险合同由基本保险合同（以下简称“本合同”）及附加保险合同（如有）构成，其组成文件如下： 1、（电子）保险单或其他保险凭证； 2、（电子）条款； 3、与保险合同有关的（电子）投保文件、合法有效的声明、批注、附贴批单及其他书面协议。
1. 2	保险合同的成立与生效	您提出保险申请且经我们同意承保，本合同成立。本合同成立日期在保险单上载明。 您按照约定交纳首期保险费后，我们签发本合同作为同意承保的标志，签发日即本合同的成立日期。除您与我们另行约定外，本合同签发后即生效，本合同生效日期在保险单上载明。 保险合同周年日¹、保单年度²和交费期满日 均以保险单上注明的保险合同生效日为计算标准。 除另有约定外，我们自本合同生效日 0 时开始承担保险责任。
1. 3	犹豫期	自您签收本合同当日（含当日）起的 15 日为犹豫期，您在犹豫期内可以申请解除本合同。如果您想在犹豫期解除合同，您应填写申请书，并提供保险合同、 您的有效身份证件³ 、保险费发票（如有）；我们在收到约定的材料后，会把已收的保险费全部退还您。 从我们收到您解除合同的书面申请时起，对于本合同解除前发生的保险事故，我们不承担给付保险金的责任。

第二部分 我们提供的保障

2. 1	基本保险金额	本合同的基本保险金额将载明于保险单或批注上。若该金额发生变更，则以变更后的金额作为本合同的基本保险金额。
2. 2	保险责任	在本合同有效期内，我们将依照下列约定承担保险责任：
2. 2. 1	生存年金	若被保险人在约定的保险合同周年日仍然生存， 我们按照下表给付生存年金：

本合同约定的保险合同周年日	生存年金
---------------	------

¹ **保险合同周年日：**指自保险合同生效日起的周年日期，如保险合同生效日为 2 月 29 日，则非闰年时其保险合同周年日为 2 月 28 日。

² **保单年度：**指从保险合同生效日或保单周年日 0 时起至下一年度保单周年日前一日 24 时止的期间为一个保单年度。

³ **有效身份证件：**指由中华人民共和国政府主管部门规定的能够证明其身份的证件，如：有效期内的居民身份证、港澳台居民居住证、户口簿以及中华人民共和国政府主管部门颁发或者认可的有效护照或者其他身份证明文件。

	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 5px;">自第 5 个保险合同周年日起至第 9 个保险合同周年日的每个保险合同周年日</td><td style="padding: 5px;">基本保险金额的 20%</td></tr> <tr> <td style="padding: 5px;">自第 10 个保险合同周年日起至本合同保险合同期满日的前一个保险合同周年日止</td><td style="padding: 5px;">基本保险金额的 100%</td></tr> </table>	自第 5 个保险合同周年日起至第 9 个保险合同周年日的每个保险合同周年日	基本保险金额的 20%	自第 10 个保险合同周年日起至本合同保险合同期满日的前一个保险合同周年日止	基本保险金额的 100%
自第 5 个保险合同周年日起至第 9 个保险合同周年日的每个保险合同周年日	基本保险金额的 20%				
自第 10 个保险合同周年日起至本合同保险合同期满日的前一个保险合同周年日止	基本保险金额的 100%				
2.2.2 期满保险金	若被保险人生存至保险期间届满，我们将按 累计已交保险费 ⁴ 给付期满保险金，本合同终止。				
2.2.3 身故保险金	若被保险人身故，则我们将按被保险人身故时下列二项金额中的较大者给付身故保险金及其利息 ⁵ ，本合同随之终止： 1、本合同的现金价值 ⁶ ； 2、本合同累计已交保险费。				
2.3 责任免除	<p>因下列情形之一直接或间接导致被保险人身故的，我们不承担给付身故保险金的保险责任：</p> <p>1、投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害； 2、被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施； 3、被保险人故意自伤或自本合同成立日（若曾复效，则以最后复效日为准）起二年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外； 4、战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱； 5、核爆炸、核辐射或核污染。</p> <p>发生上述第 1 项情形导致本合同终止的，我们向其他权利人退还本合同当时的现金价值；发生上述其他情形导致本合同终止的，我们向您退还本合同当时的现金价值。</p>				
2.4 其他免责条款	除上述“2.3 责任免除”外，本合同中还有一些免除保险人责任的条款，详见本合同 1.3 犹豫期、4.2 宽限期、7.2 保险事故的通知与保险金的申请、8.1 自动贷款垫交保险费、8.2 保险合同贷款、9.1 明确说明与如实告知、9.3 年龄性别错误。				
2.5 未成年人身故保险金限制	为未成年人投保的人身保险，在被保险人成年之前，因被保险人身故给付的保险金总和不得超过国务院保险监督管理机构规定的限额，身故给付的保险金额总和约定也不得超过前述限额。				
2.6 保险期间	本合同的保险期间自保险单上载明的保险合同生效日 0 时起，				

⁴ **累计已交保险费：**指在被保险人身故时或者本合同期间届满时本合同的基本保险金额，按照被保险人投保时的年龄所对应的期交保险费以及已交的交费期数计算；若以趸交方式交付保险费的，则按照身故时或者本合同期间届满时本合同的基本保险金额在被保险人投保时的年龄所对应的趸交保险费计算。

⁵ **利息：**指补交保险费、保险合同贷款或者身故保险金产生的利息，该利息分别按如下方式计算：

- (1) 补交保险费利息，按计息期间我们届时有效的补交保险费利率以年复利方式计算；
- (2) 保险合同贷款利息，按贷款期间我们届时有效的贷款利率以年复利方式计算；
- (3) 身故保险金利息，按计息期间我们届时有效的身故保险金利率计算。**身故保险金的利息自被保险人身故之日起计算，但最长不超过一年。**

⁶ **现金价值：**指保险单所具有的价值，通常体现为解除合同时，根据精算原理计算的、由我们退还的那部分金额。保单年度末的现金价值会在保险合同上载明，保单年度内的现金价值，您可以向我们咨询。

至被保险人 105 周岁⁷时的保险合同周年日前一日的 24 时止。

第三部分 红利

3.1 红利

本合同有权参与我们分红业务的盈余分配。我们根据分红保险业务的实际经营状况，决定每年的红利分配方案。**红利是不保证的。**

在每一个保险合同周年日，若本合同仍然有效并已交付所有到期保险费，我们将向您进行红利分配，并向您提供一份红利通知书。您可选择以下任意一项红利运用方式，若您没有在投保单上作出选择，我们将以方式三处理所获分配的红利：

- 1、现金领取；
- 2、交付到期保险费；

3、留存于本公司享有累积生息。对于留存于本公司的红利，本公司将按每年确定的红利累积利率以年复利方式累积生息，并在红利通知书中公布。**留存于本公司的红利及其累积生息将不参与本公司分红业务的盈余分配。**您可随时申请领取留存于本公司的红利及其累积生息。本合同效力中止或终止时，本公司将向您一次性给付留存于本公司的红利及其累积生息。

红利运用方式一经选定，将被一直采用，直至您另行书面通知我们。

第四部分 如何交纳保险费

4.1 保险费

您在支付首期保险费后，应在保险费应交日支付其余各期的保险费，直至保险单上注明的交费期满日为止。保险费应交日为保险合同生效日依据您选择的交费周期所对应的日期；当月无对应日期的，以该月的最后一日为保险费应交日。

4.2 宽限期

首期后的分期保险费到期未交付的，自保险费应交日的次日 0 时起的 60 日为宽限期；在宽限期内发生保险事故的，我们仍承担保险责任。**首期后的分期保险费在宽限期届满后仍未交付且未能自动贷款垫交保险费（如适用）的，保险合同效力中止；效力中止期间，我们不承担保险责任，且您不享有任何红利的分配。**

第五部分 如何退保

5.1 解除保险合同的处理

本合同成立后，您可以解除本合同，请填写解除合同通知书并向我们提供下列证明和资料：

- 1、保险合同；
- 2、您的有效身份证件。

自我们收到解除合同通知书的当日 24 时起，本合同终止。您在

⁷ 周岁：以法定身份证明文件中记载的出生日期为计算基础。自出生之日起为零周岁，每经过一年增加一岁。

犹豫期后解除本合同的，我们自收到解除合同通知书之日起 30 日内向您退还本合同的现金价值。

若您在犹豫期后解除合同，将会遭受一定的损失。

第六部分 本合同的第二投保人

6.1 第二投保人

第二投保人是指您（投保人）在本合同有效期内指定的，在投保人身故后有权向我们申请成为本合同新投保人的人。

如投保人在本合同有效期内身故，您指定的第二投保人有权在本合同 6.3 约定的时间内向我们提出变更投保人的申请，经我们同意后，第二投保人成为本合同的投保人，履行本合同约定的投保人的相关权利和义务。

6.2 指定或撤销第二投保人的方式

在本合同有效期间内，您可以指定本合同的第二投保人并书面通知我们，我们将出具相关批注。

您指定的第二投保人须为自然人，且指定时应同时满足如下条件：

- 1、 经过被保险人（或其法定代理人）以及第二投保人本人的书面同意；
- 2、 第二投保人与被保险人具有保险利益关系。

在本合同有效期间内，您可以书面通知我们撤销已经指定的第二投保人，我们收到撤销的书面通知后将出具相关批注。

6.3 第二投保人申请变更投保人的时间要求及变更时的限制

第二投保人应在知道或应当知道投保人身故后五年内向我们提出变更投保人申请。申请变更时，第二投保人应当与被保险人具有保险利益。

发生下列情形之一的，您指定的第二投保人将不能变更为本合同的投保人：

- 1、 第二投保人不愿意成为本合同的投保人的；
- 2、 第二投保人未在投保人身故后五年内向我们提出变更投保人的申请的；
- 3、 第二投保人在申请变更时对被保险人无保险利益，或因与当时任何适用的法律法规相抵触无法成为本合同的投保人的；
- 4、 第二投保人于申请变更为投保人之前身故、被宣告失踪或丧失民事行为能力的；
- 5、 其他不能或无法成为本合同投保人的情形。

第七部分 如何申请保险金

7.1 受益人的指定和变更

被保险人或者您可以指定一人或数人为身故保险金的受益人，身故保险金的受益人为数人时，被保险人或者您可以确定受益顺序和受益份额；未确定份额的，受益人按照相等份额享有受益权。

除本合同另有约定外，生存年金和期满保险金的受益人为被保

险人本人。

被保险人或者您可以变更受益人并书面通知我们。我们收到变更受益人的书面通知后，在保险单或其他保险凭证上批注或者附贴批单。**您指定或变更受益人时须经被保险人同意。**

被保险人身故后，有下列情形之一的，保险金作为被保险人的遗产，由我们依照法律的规定履行给付保险金的义务：

- 1、没有指定受益人，或者受益人指定不明无法确定的；
- 2、受益人先于被保险人身故，没有其他受益人的；
- 3、受益人依法丧失受益权或者放弃受益权，没有其他受益人的。

受益人与被保险人在同一事件中身故，且不能确定身故先后顺序的，推定受益人身故在先。

受益人故意造成被保险人身故、伤残、疾病的，或者故意杀害被保险人未遂的，该受益人丧失受益权。

7.2 保险事故的通知与保险金的申请

您、被保险人或者受益人知道保险事故发生后，应当及时通知我们。**如果您、被保险人或受益人故意或者因重大过失未及时通知，致使保险事故的性质、原因、损失程度等难以确定的，我们对无法确定的部分，不承担赔偿或者给付保险金的责任，但**我们通过其他途径已经及时知道或者应当及时知道保险事故发生或者虽未及时通知但不影响我们确定保险事故的性质、原因、损失程度的除外。

保险金的申请应由受益人填写申请书，并向我们递交本合同要求的证明和资料。

一、生存年金和期满保险金的申请文件包括：

- (1) 保险合同或其他保险凭证；
- (2) 被保险人的户籍证明及身份证明。

二、身故保险金的申请文件包括：

- (1) 保险合同；
- (2) 受益人的身份证明；
- (3) 国家卫生行政部门认定的医疗机构、公安部门或其他相关机构出具的被保险人死亡证明；
- (4) 所能提供的与确认保险事故的性质、原因等有关的证明和资料。

如保险金作为被保险人的遗产，继承人还须提供可证明其合法继承权的相关权益文件。

以上证明和资料不完整的，我们将及时一次性通知申请人补充提供。

如被保险人在宣告死亡后又生还，身故保险金的受益人或者被保险人的继承人应在知道被保险人生还后 30 日内，向我们退还已领取的身故保险金及其利息（如有）。

7.3 保险金的给付

我们在收到保险金给付申请书及本合同约定的证明和资料后，将在 5 日内作出核定；情形复杂的，将在资料完整之日起 30 日内作出核定，但不在保险合同签发地当地发生保险事故的除外。

对属于保险责任的，我们在与被保险人或者受益人达成给付保险金的协议后 10 日内履行给付保险金义务。

若我们未及时履行前款规定义务的，除支付保险金外，还应赔偿被保险人或者受益人因此受到的利息损失。

对不属于保险责任的，我们从作出核定之日起 3 日内向被保险人或者受益人发出拒绝给付保险金通知书并说明理由。

我们在收到保险金给付申请书及有关证明和资料之日起 60 日内，对给付保险金的数额不能确定的，根据已有证明和资料可以确定的数额先予支付；待最终确定给付保险金的数额后，我们会支付相应的差额。

第八部分 您还享有哪些重要权益

8.1 自动贷款垫交保险费

若您选择了自动贷款垫交保险费，除本合同另有约定外，首期后的分期保险费在宽限期满后仍未交付的，若保险合同当时的现金价值净额⁸足以垫交应交保险费，我们将自动提供贷款垫交保险费，以使保险合同继续有效。

若保险合同当时的现金价值净额不足以垫交当时到期的应交保险费，保险合同效力即中止；效力中止期间，我们不承担保险责任，且您不享有任何红利的分配。

若本合同附有附加保险合同，本合同及其附加保险合同均不得单独自动贷款垫交保险费。

8.2 保险合同贷款

经被保险人书面同意，您可申请使用保单贷款功能。

若保险合同已具有现金价值，您可以书面形式向我们申请，并经我们同意后办理保险合同贷款。最高贷款金额为本合同现金价值的 80%扣除未偿还的保险合同贷款（含自动贷款垫交保险费）及贷款利息后的余额，同时每次贷款的期限不超过六个月，且每次贷款的金额不应少于人民币 100 元。

在贷款后，您可随时全部或部分偿还保险合同贷款及贷款利息。

若累计的保险合同贷款（含自动贷款垫交保险费）及贷款利息加上其他各项欠款等于保险合同当时的现金价值时，保险合同效力即中止；效力中止期间，我们不承担保险责任，且您不享有任何红利的分配。

8.3 保险合同效力恢复

本合同效力中止后 2 年内，若您申请恢复合同效力，应填写复效申请书及其它相关资料，在您补交所欠交的保险费及其利息、保险合同贷款（含自动贷款垫交保险费）及贷款利息后，经我们审核同意，自双方达成复效协议的当日 24 时起，合同效力恢复。自本合同效力中止之日起满 2 年您和我们未达成复效协议的，本合同终止，我们将向您退还本合同效力中止时的现金价值。

8.4 减额交清

在交费宽限期内，当您无法继续交纳续期保险费时，可申请减额交清。我们将以本合同保险费应交日的现金价值扣除您尚未偿

⁸ 现金价值净额：指现金价值在扣除保险合同贷款（含自动贷款垫交保险费）及贷款利息后的余额。

还的各项欠款之后的余额作为一次交清的净保险费⁹，重新计算本合同的基本保险金额。

减额交清后，本合同的基本保险金额会相应减少，您不需要再交纳保险费，本合同继续有效，但不再参与红利的分配。

若减少后的基本保险金额小于当时我们规定的减额交清后的最低限额，我们将按您申请解除合同处理。

减额交清后各项保险责任中对应的累计已交保险费按如下公式计算：

$$\text{在不进行减额交清情况下} \quad \times \frac{\text{减额交清后的基本保险金额}}{\text{按2.2.2约定的累计已交保险费}} \quad \frac{\text{减额交清前的基本保险金额}}{\text{减额交清前的基本保险金额}}$$

因健康或其他原因导致加费的保险合同，不可申请减额交清。

第九部分 其他应当了解的重要事项

9.1 明确说明与如实告知

订立本合同时，我们会向您说明本合同的内容。对本合同中免除我们责任的条款，我们在订立合同时会在投保单、保险单或其他保险凭证上作出足以引起您注意的提示，并对该条款的内容以书面或口头形式向您作出明确说明，未作提示或者明确说明的，该条款不产生效力。

订立本合同时，我们就您或者被保险人的有关情况提出询问的，您应当如实告知。

您故意或者因重大过失未履行前款规定的如实告知义务，足以影响我们决定是否同意承保或者提高保险费率的，我们有权解除合同。

前款规定的合同解除权，自我们知道有解除事由之日起，超过30日不行使而消灭。自合同成立之日起超过2年的，我们不得解除合同；发生保险事故的，我们应当承担给付保险金的责任。
您故意不履行如实告知义务的，我们对于合同解除前发生的保险事故，不承担给付保险金的责任，并不退还保险费。

您因重大过失未履行如实告知义务，对保险事故的发生有严重影响的，我们对于合同解除前发生的保险事故，不承担给付保险金的责任，但应当退还保险费。

我们在合同订立时已经知道您未如实告知的情况的，我们不得解除合同；发生保险事故的，我们应当承担给付保险金的责任。保险事故是指保险合同约定的保险责任范围内的事故。

9.2 投保范围

本合同接受的被保险人的投保年龄范围为0周岁至75周岁，且须符合投保当时我们的规定。

9.3 年龄性别错误

您在申请投保时，应将与有效身份证件相符的被保险人的出生日期与真实年龄和性别在投保单上填明，该年龄以周岁计算。如

⁹ 净保险费：指不包含公司营业费用、佣金等其他费用的保险费。

果发生错误，应按下列规定办理：

- 1、您申报的被保险人年龄或性别不真实，并且其真实年龄或性别不符合本合同约定的年龄或性别限制的，我们有权解除本合同，并向您退还本合同当时的现金价值；对于本合同解除前发生的保险事故，我们不承担保险责任；但是，自合同成立日起逾2年或者我们在合同订立时已经知道您未如实告知的除外。
- 2、您申报的被保险人年龄或性别不真实，致使您实付保险费少于应付保险费的，我们有权更正并要求您补交保险费；如果已经发生保险事故，在给付保险金时按实付保险费和应付保险费的比例给付。
- 3、您申报的被保险人年龄或性别不真实，致使您实付保险费多于应付保险费的，我们向您退还多收的保险费。

9.4 联系方式变更

为了保障您的合法权益，您的住所、通讯地址、电话及电子邮件等联系方式变更时，请及时以书面形式或双方认可的其他形式通知我们。若您未以书面形式或双方认可的其他形式通知我们，我们按本合同载明的最后联系方式所发送的有关通知，均视为已送达给您。

9.5 保险合同效力终止

发生以下任何一种情况时，本合同终止：

- 1、在保险期间内解除本合同的；
- 2、我们已经履行完毕保险责任的；
- 3、被保险人身故的；
- 4、本合同保险期间届满时；
- 5、本合同约定的其他终止事项。

9.6 未还款项

我们在给付各项保险金、退还现金价值或退还保险费时，若您有欠交的保险费及其利息、保险合同贷款（含自动贷款垫交保险费）及贷款利息或其他未还款项的，我们有权在扣除上述欠款后给付。

9.7 货币及适用法律

保险费及各款项的收取及给付，按保险单上注明的货币为准。本合同受中华人民共和国保险法及有关法律所管辖及解释；若本合同与中华人民共和国的相关法律相抵触，本合同的解释以该法律的条文为依据。

9.8 合同内容变更

经您与我们协商一致，可以变更本合同的有关内容。变更本合同的，应当由我们在保险合同上批注或者附贴批单，或者由您与我们订立书面的变更协议。

9.9 争议处理

本合同履行过程中，双方发生争议不能协商解决的，可以达成仲裁协议通过仲裁解决，也可依法直接向法院提起诉讼。